



# Giuseppe Di Maria S.p.A.

## FLATTING 74-24

Revisione n.1  
Data revisione 06/08/2007  
Stampata il 19/09/2007  
Pagina n. 1 / 7

### Scheda Dati di Sicurezza

#### 1. Identificazione della sostanza / del preparato e della Società

##### 1.1 Identificazione della sostanza o del preparato

Codice: 6804960000  
Denominazione FLATTING 74-24

##### 1.2 Uso della sostanza / del preparato

##### 1.3 Identificazione della Società

Ragione Sociale Giuseppe Di Maria S.p.A.  
Indirizzo Via Enrico Mattei, 4  
Località e Stato 90124 Palermo (PA)  
Italia  
tel. 091391288  
fax 091476374

e-mail della persona competente,  
responsabile della scheda dati di sicurezza sicurezza@dimaria.it

##### 1.4 Numero telefonico di chiamata urgente

Per informazioni urgenti rivolgersi a 091391288

#### 2. Identificazione dei pericoli.

##### 2.1 Classificazione della sostanza o del preparato.

Il preparato è classificato pericoloso ai sensi delle disposizioni di cui alle direttive 67/548/CEE e 1999/45/CE e successive modifiche ed adeguamenti. Il preparato pertanto richiede una scheda dati di sicurezza conforme alle disposizioni del Regolamento (CE) 1907/2006 e successive modifiche.

Eventuali informazioni aggiuntive riguardanti i rischi per la salute e/o l'ambiente sono riportate alle sez. 11 e 12 della presente scheda.

Simboli di pericolo: N

Frase R: 10-51/53-66-67

##### 2.2 Identificazione dei pericoli.

Il prodotto, in base alle sue caratteristiche chimico-fisiche, è da considerarsi infiammabile (punto di infiammabilità uguale o superiore a 21°C e minore o uguale a 55°C).

**TOSSICO PER GLI ORGANISMI ACQUATICI, PUÒ PROVOCARE A LUNGO TERMINE EFFETTI NEGATIVI PER L'AMBIENTE ACQUATICO.**

**L'ESPOSIZIONE RIPETUTA PUÒ PROVOCARE SECCHENZA E SCREPOLATURE DELLA PELLE.**



# Giuseppe Di Maria S.p.A.

## FLATTING 74-24

Revisione n.1  
Data revisione 06/08/2007  
Stampata il 19/09/2007  
Pagina n. 2 / 7

L'INALAZIONE DEI VAPORI PUÒ PROVOCARE SONNOLENZA E VERTIGINI.  
Il prodotto contiene sostanza/e sensibilizzante/i e pertanto può provocare una reazione allergica.

### 3. Composizione / Informazioni sugli ingredienti.

Contiene:

Denominazione.	Concentrazione (C).	Classificazione.
<b>Acidi grassi, C6-19-ramificati, sali di Cobalto</b>	0,1<= C <0,15	Xn R 22 Xi R 38 Xi R 43 N R 51/53
<i>Numero C.A.S.</i> 68409-81-4		
<i>Numero CEE</i> 270-066-5		
<b>Acidi grassi, C6-19-ramificati, sali di Piombo, basici</b>	0,35<= C <0,4	R 33 T R 61 Xn R 20/22 Xn R 62 N R 50/53
<i>Numero C.A.S.</i> 68603-83-8		
<i>Numero CEE</i> 271-675-9		
<b>XILENE</b>	1<= C <1,5	R 10 Xn R 20/21 Xi R 38 Nota C
<i>Numero C.A.S.</i> 1330-20-7		
<i>Numero CEE</i> 215-535-7		
<i>Numero INDEX</i> 601-022-00-9		
<b>NAFTA SOLVENTE (PETROLIO), AROMATICA PESANTE</b>	0,2<= C <0,25	Xn R 65 N R 51/53 Nota H 4
<i>Numero C.A.S.</i> 64742-94-5		
<i>Numero CEE</i> 265-198-5		
<i>Numero INDEX</i> 649-424-00-3		
<b>MESITILENE</b>	0,25<= C <0,3	R 10 Xi R 37 N R 51/53
<i>Numero C.A.S.</i> 108-67-8		
<i>Numero CEE</i> 203-604-4		
<i>Numero INDEX</i> 601-025-00-5		
<b>1,2,4-TRIMETILBENZENE</b>	1,5<= C <2	R 10 Xn R 20 Xi R 36/37/38 N R 51/53
<i>Numero C.A.S.</i> 95-63-6		
<i>Numero CEE</i> 202-436-9		
<i>Numero INDEX</i> 601-043-00-3		
<b>NAFTA(PETROLIO), FRAZIONE PESANTE DI HYDROTREATING</b>	0,2<= C <0,25	R 66 Xn R 65 Nota H P 4
<i>Numero C.A.S.</i> 64742-48-9		
<i>Numero CEE</i> 265-150-3		
<i>Numero INDEX</i> 649-327-00-6		
<b>NAFTA (PETR.) PESANTE IDRODESOLFORATA</b>	32,5<= C <35	R 66 R 67 Xn R 65 N R 51/53 Nota H P 4
<i>Numero C.A.S.</i> 64742-82-1		
<i>Numero CEE</i> 265-185-4		
<i>Numero INDEX</i> 649-330-00-2		
<b>NAFTA SOLVENTE (PETROLIO), AROMATICA LEGGERA</b>	0,8<= C <0,9	R 66 R 67 Xn R 65 Xi R 37 N R 51/53 Nota H P 4
<i>Numero C.A.S.</i> 64742-95-6		
<i>Numero CEE</i> 265-199-0		
<i>Numero INDEX</i> 649-356-00-4		

Il testo completo delle frasi di rischio (R) è riportato alla sezione 16 della scheda.

### 4. Misure di primo soccorso.

OCCHI: lavare immediatamente ed abbondantemente con acqua per almeno 15 minuti. Consultare immediatamente un medico.



# Giuseppe Di Maria S.p.A.

## FLATTING 74-24

Revisione n.1  
Data revisione 06/08/2007  
Stampata il 19/09/2007  
Pagina n. 3 / 7

**PELLE:** lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua. Togliersi di dosso gli abiti contaminati. Se l'irritazione persiste, consultare il medico. Lavare gli indumenti contaminati prima di riutilizzarli.

**INALAZIONE:** portare il soggetto all'aria aperta. Se la respirazione è difficoltosa, consultare immediatamente il medico.

**INGESTIONE:** consultare immediatamente il medico. Indurre il vomito solo su indicazione del medico. Non somministrare nulla per via orale se il soggetto è incosciente e se non autorizzati dal medico.

### 5. Misure antincendio.

Raffreddare i contenitori per evitare la decomposizione del prodotto e lo sviluppo di sostanze potenzialmente pericolose per la salute e la sicurezza. Indossare sempre l'equipaggiamento completo di protezione antincendio.

### 6. Misure in caso di rilascio accidentale.

Estinguere le fonti di accensione o di calore; coprire le perdite con materiale assorbente; raccogliere la maggior parte possibile della massa risultante ed eliminare il rimanente con getti di acqua. Per le informazioni relative ai rischi per l'ambiente e la salute ed ai mezzi di protezione, fare riferimento alle altre sezioni della scheda.

### 7. Manipolazione e immagazzinamento.

Conservare in luogo fresco e ben ventilato; mantenere chiuso il recipiente quando non è utilizzato; non fumare durante la manipolazione; conservare lontano da calore, fiamme libere, scintille e altre sorgenti di accensione.

### 8. Controllo dell'esposizione/Protezione individuale.

#### 8.1 Valori limite d'esposizione.

Descrizione.	Tipo.	Stato. TWA/8h.		STEL/15min.		
		mg/m <sup>3</sup> ,	ppm,	mg/m <sup>3</sup> ,	ppm,	
XILENE	TLV-ACGIH	434		651		Pelle
	OEL	EU	221			Pelle
MESITILENE	TLV-ACGIH		25			Pelle
	OEL	EU	100	20		Pelle
1,2,4-TRIMETILBENZENE	TLV-ACGIH	123				Pelle
	OEL	EU	100			Pelle

#### 8.2 Controlli dell'esposizione.

Per contenere l'esposizione, adottare mezzi individuali di protezione adeguati alla lavorazione specifica, come, ad esempio: mascherina adatta alla natura del prodotto, occhiali, guanti e tuta da lavoro.

Non mangiare, bere, fumare durante l'impiego; lavarsi accuratamente le mani con acqua e sapone prima dei pasti e dopo il turno lavorativo.



**Giuseppe Di Maria S.p.A.**

**FLATTING 74-24**

Revisione n.1  
Data revisione 06/08/2007  
Stampata il 19/09/2007  
Pagina n. 4 / 7

## 9. Proprietà fisiche e chimiche.

Stato Fisico	Liquido
Solubilità	N.D.
Viscosità	N.D.
Densità Vapori	N.D.
Velocità di evaporazione	N.D.
Proprietà comburenti	N.D.
Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua:	N.D.
pH.	N.D.
Punto di ebollizione.	N.D.
Punto di infiammabilità.	> 21 °C.
Proprietà esplosive.	N.D.
Tensione di vapore.	N.D.
Peso specifico.	0,975 Kg/l
VOC (Direttiva 1999/13/CE) :	389,00 g/litro di preparato.

## 10. Stabilità e reattività.

Il prodotto è stabile nelle normali condizioni di impiego e di stoccaggio. Per effetto del calore o in caso di incendio si possono liberare ossidi di carbonio e vapori, che possono essere dannosi per la salute. I vapori possono formare miscele esplosive con l'aria.

XILENE: è stabile, ma può dare reazioni violente in presenza di ossidanti forti come acido solforico, nitrico, perclorati. è biodegradabile in acqua e si decompone alla luce (fotodegradabile).

## 11. Informazioni tossicologiche.

Per esposizione ripetuta il prodotto può esercitare un'azione sgrassante sulla pelle, che si manifesta con secchezza e screpolature.

Il prodotto contiene sostanze molto volatili che possono provocare significativa depressione del sistema nervoso centrale (SNC), con effetti quali sonnolenza, vertigini, perdita dei riflessi, narcosi.

Xileni: azione tossica sul sistema nervoso centrale (encefalopatie); azione irritante su cute, congiuntive, cornea e apparato respiratorio.

## 12. Informazioni ecologiche.

Il prodotto è da considerarsi come pericoloso per l'ambiente e presenta tossicità per gli organismi acquatici con la possibilità di provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

## 13. Considerazioni sullo smaltimento.

Esaminare la possibilità di bruciare il prodotto in forno inceneritore adatto.

In caso di prodotto acido o basico occorre procedere sempre alla neutralizzazione prima di qualsiasi trattamento, compreso quello biologico se praticabile.

Se il rifiuto è solido, si può smaltire in discarica secondo le prescrizioni e norme tecniche previste dalle autorizzazioni vigenti. Questo criterio è valido anche per i contenitori vuoti, dopo adeguato lavaggio. Non scaricare mai in fognature o in acque superficiali o sotterranee.



# Giuseppe Di Maria S.p.A.

## FLATTING 74-24

Revisione n.1  
Data revisione 06/08/2007  
Stampata il 19/09/2007  
Pagina n. 5 / 7

### 14. Informazioni sul trasporto.

Il trasporto deve essere effettuato da veicoli autorizzati al trasporto di merce pericolosa secondo le prescrizioni dell'edizione vigente dell'Accordo A.D.R. e le disposizioni nazionali applicabili.

Il trasporto deve essere effettuato negli imballaggi originali e, comunque, in imballaggi che siano costituiti da materiali inattaccabili dal contenuto e non suscettibili di generare con questo reazioni pericolose. Gli addetti al carico e allo scarico della merce pericolosa devono aver ricevuto un'appropriata formazione sui rischi presentati dal preparato e sulle eventuali procedure da adottare nel caso si verificano situazioni di emergenza.

Trasporto stradale o ferroviario:

Classe ADR/RID:	3	UN:	1263
Packing Group:	III		
Etichetta:	3		
Nr. Kemler:	30		
Nome tecnico:	Pitture o materie simili alle pitture		
Disposizione Speciale:	640E		

Trasporto marittimo:

Classe IMO:	3	UN:	1263
Packing Group:	III		
Label:	3		
EMS:	F-E	S-E	
Marine Pollutant:			
Proper Shipping Name:	Paint or paint related material		

Trasporto aereo:

IATA:	3	UN:	1263
Packing Group:	III		
Label:	3		
Cargo:			
Istruzioni Imballo:	310	Quantità massima:	220 L
Pass.:			
Istruzioni Imballo:	309	Quantità massima:	60 L

### 15. Informazioni sulla regolamentazione.

N



PERICOLOSO PER L'AMBIENTE

- |                |   |
|----------------|---|
| <b>R 10</b>    | INFIAMMABILE.   |
| <b>R 51/53</b> | TOSSICO PER GLI ORGANISMI ACQUATICI, PUÒ PROVOCARE A LUNGO TERMINE EFFETTI NEGATIVI PER L'AMBIENTE ACQUATICO. |
| <b>R 66</b>    | L'ESPOSIZIONE RIPETUTA PUÒ PROVOCARE SECCHENZA E SCREPOLATURE DELLA PELLE.                                    |
| <b>R 67</b>    | L'INALAZIONE DEI VAPORI PUÒ PROVOCARE SONNOLENZA E VERTIGINI.   |
| <b>S 2</b>     | CONSERVARE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.   |
| <b>S 24</b>    | EVITARE IL CONTATTO CON LA PELLE.   |



**Giuseppe Di Maria S.p.A.**

**FLATTING 74-24**

Revisione n.1  
Data revisione 06/08/2007  
Stampata il 19/09/2007  
Pagina n. 6 / 7

- S 29 NON GETTARE I RESIDUI NELLE FOGNATURE.  
S 43 IN CASO DI INCENDIO USARE CO2, SCHIUMA, POLVERI CHIMICHE.  
S 46 IN CASO D'INGESTIONE CONSULTARE IMMEDIATAMENTE IL MEDICO E MOSTRARGLI IL CONTENITORE O L'ETICHETTA.  
S 61 NON DISPERDERE NELL'AMBIENTE. RIFERIRSI ALLE ISTRUZIONI SPECIALI/ SCHEDE INFORMATIVE IN MATERIA DI SICUREZZA.

Contiene: Acidi grassi, C6-19-ramificati, sali di Cobalto  
2-BUTANONOSSIMA

Può provocare una reazione allergica.

Etichettatura di pericolo ai sensi delle direttive 67/548/CEE e 1999/45/CE e successive modifiche ed adeguamenti.

I lavoratori esposti a questo agente chimico non devono essere sottoposti alla sorveglianza sanitaria, a patto che i risultati della valutazione dei rischi dimostrino che vi è solo un rischio moderato per la sicurezza e la salute dei lavoratori e che le misure previste dall'articolo 72-quinquies comma 1 del decreto legislativo n. 25 del 2 febbraio 2002 sono sufficienti a ridurre il rischio.

VOC (Direttiva 2004/42/CE) :

Vernici ed impregnanti per legno per finiture interne/esterne.

VOC espressi in g/litro di prodotto pronto all'uso :

Limite massimo : 500,00 (2007) - 400,00 (2010)

VOC del prodotto : 450,00

- Diluito in peso con : 8,00 %

ACQUARAGIA G.L.T.

D.Lgs. 152/2006 e successive modifiche.

Emissioni:

TAB. D	Classe 3	02,48 %
TAB. D	Classe 4	01,48 %
TAB. D	Classe 5	00,04 %

## 16. Altre informazioni.

Testo delle frasi di rischio (R) citate alla sezione 3 della scheda:

- R 10 INFIAMMABILE.  
R 20 NOCIVO PER INALAZIONE.  
R 20/21 NOCIVO PER INALAZIONE E CONTATTO CON LA PELLE.  
R 20/22 NOCIVO PER INALAZIONE E INGESTIONE.  
R 22 NOCIVO PER INGESTIONE.  
R 33 PERICOLO DI EFFETTI CUMULATIVI.  
R 36/37/38 IRRITANTE PER GLI OCCHI, LE VIE RESPIRATORIE E LA PELLE.  
R 37 IRRITANTE PER LE VIE RESPIRATORIE.  
R 38 IRRITANTE PER LA PELLE.  
R 43 PUÒ PROVOCARE SENSIBILIZZAZIONE PER CONTATTO CON LA PELLE.  
R 50/53 ALTAMENTE TOSSICO PER GLI ORGANISMI ACQUATICI, PUÒ PROVOCARE A LUNGO TERMINE EFFETTI NEGATIVI PER L'AMBIENTE ACQUATICO.  
R 51/53 TOSSICO PER GLI ORGANISMI ACQUATICI, PUÒ PROVOCARE A LUNGO TERMINE EFFETTI NEGATIVI PER L'AMBIENTE ACQUATICO.  
R 61 PUÒ DANNEGGIARE I BAMBINI NON ANCORA NATI.  
R 62 POSSIBILE RISCHIO DI RIDOTTA FERTILITÀ.  
R 65 NOCIVO: PUÒ CAUSARE DANNI AI POLMONI IN CASO DI INGESTIONE.  
R 66 L'ESPOSIZIONE RIPETUTA PUÒ PROVOCARE SECCHENZA E SCREPOLATURE DELLA PELLE.



# Giuseppe Di Maria S.p.A.

## FLATTING 74-24

Revisione n.1  
Data revisione 06/08/2007  
Stampata il 19/09/2007  
Pagina n. 7 / 7

**R 67** L'INALAZIONE DEI VAPORI PUÒ PROVOCARE SONNOLENZA E VERTIGINI.

### BIBLIOGRAFIA GENERALE:

1. Direttiva 1999/45/CE e successive modifiche
2. Direttiva 67/548/CEE e successive modifiche ed adeguamenti (XXIX adeguamento tecnico)
3. Regolamento (CE) 1907/2006 del Parlamento Europeo (REACH)
4. The Merck Index. Ed. 10
5. Handling Chemical Safety
6. Niosh - Registry of Toxic Effects of Chemical Substances
7. INRS - Fiche Toxicologique
8. Patty - Industrial Hygiene and Toxicology
9. N.I. Sax - Dangerous properties of Industrial Materials-7 Ed., 1989

### Nota per l'utilizzatore:

Le informazioni contenute in questa scheda si basano sulle conoscenze disponibili presso di noi alla data dell'ultima versione. L'utilizzatore deve assicurarsi della idoneità e completezza delle informazioni in relazione allo specifico uso del prodotto.

Non si deve interpretare tale documento come garanzia di alcuna proprietà specifica del prodotto.

Poichè l'uso del prodotto non cade sotto il nostro diretto controllo, è obbligo dell'utilizzatore osservare sotto la propria responsabilità le leggi e le disposizioni vigenti in materia di igiene e sicurezza. Non si assumono responsabilità per usi impropri.